



笠間ワイン会員用記念品
(笠間焼オリジナル酒器付)



しいたけ
パッケージ

プロフィール

やなぎさわ
柳澤

あきら
明 (59歳) 埼玉県より移住

活動3年目に向かって

協力隊の活動もあつという間に2年目が終わろうとしています。相変わらず、たくさんの方にお世話になり、またいろいろと教えていただくことも多く、本当に笠間に来て良かったと思っています。

地元の方が取り組まれていることと、30年以上携わってきた広告会社での経験を合わせて、具体的なことが生み出せればと考えながらの1年でした。昨年に続き、ワインの事業ではワイン祭りに加え、ラベルの制作、会員制の立ち上げ、会員用記念品の企画、ホームページやSNSの開設から事業計画の作成まで楽しくお手伝いをさせていただきました。

また、この夏に取材でお伺いした、しいたけ農家の方の「販売用の箱を新しくしたい」というお話がきっかけとなり、ネーミング、パッケージ、しおりの作成など、一連のブランディング作業につながりました。

いずれも地元の方の地道な積み重ねがあった上に、お話を伺ったタイミングなどの偶然が幸いにも重なり、形にできたものとありがたく思っています。

あと1年、こちらからもお声を掛けたり、掛けていただいたりしながら、少しでも笠間のお役に立てるよう活動したいと思います。

地域おこし 協力隊とは

地域おこし協力隊とは、総務省が平成21年度から取り組んでいる制度で、都市部の意欲ある人材が地方へ移住(最長3年)し、地域力の維持・強化を目的とした支援活動を行うものです。

ブログやフェイスブックも
ご覧ください

ブログ▶ <http://ameblo.jp/kasamart-wa/>

Facebook ▶ <https://www.facebook.com/Kasamartowa>

【問い合わせ】まちづくり推進課 (内線 538)

笠間市国際交流員 IAN's View Vol. 6



絵本読み聞かせ (地域交流センターいわまオープニング)

まぎらわしい和製英語

日本語を勉強し始めたときは、英単語がちよくちよく使われていることにびっくりしていました。例えば、ボタンやビデオ、テレビ、ジュース、ロボットなどは英会話でも使われています。これは英語や外国語から借りた言葉、いわゆる外来語のことです。

まぎらわしいのは、英会話では通じない外来語もあるということです。それは、日本で作られた英語という「和製英語」です。英語では「パンツ」は「下着」のことではなく、「ズボン」のことを指しています。初めて日本へ来た頃にその違いを知りましたが、いまだに、「今日のパンツいいね」や「この間パンツ貸してくれてありがとう」などというように思わず言ってしまう。皆さんにも似たような経験はあるのでしょうか？

そんな方に「意外と通じない？実は英語じゃない！」という言葉を紹介します。

和製英語	英語	読み方	和製英語	英語	読み方
コンセント	Outlet/Socket	アウトレット/ソケット	サービスエリア	Rest Stop	レスト・ストップ
ビニール袋	Plastic Bag	プラスチック・バッグ	ガソリンスタンド	Gas Station	ガス・ステーション
ベビーカー	Stroller/Pram	ストローラー/プラム	ホチキス	Stapler	ステープラー
トイレ	Restroom/Bathroom	レストルーム/バスルーム	ドライバー	Screwdriver	スクリュードライバー

英会話には「話したい、交流をしたい！」という気持ちが一番大切だと思います。海外の人に会ったときや何かを聞かれたとき、海外旅行の際などはぜひ英語を使ってみてください！

【問い合わせ】市民活動課 (内線133)